

# 【重要 / IMPORTANT】

---

## リフト運休のお知らせ

機材調整及び確認のため、下記の時間帯はリフトを運休いたします。

日 時: 2月3日(火)

時 間: 10:00 ~ 12:00(予定)

理 由: 機材調整・安全確認

ご来場のお客様にはご不便をおかけいたしますが、  
何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

※作業状況により、運休時間が前後する場合がございます。

---

## Lift Suspension Notice

Date: Tue, Feb 3

Time: 10:00–12:00 (scheduled)

Reason: Equipment inspection

Lift temporarily suspended.

*Time may change depending on work conditions.*

# 【중요 안내 / 重要通知】

## 리프트 운행 중단 안내

일시: 2 월 3 일(화)

시간: 10:00-12:00 (예정)

사유: 장비 점검

해당 시간 리프트 운행 중단.

작업 상황에 따라 시간이 변경될 수 있습니다.

## 纜車停運通知

日期: 2 月 3 日(星期二)

時間: 10:00-12:00(預計)

原因: 設備檢查

上述時間 纜車暫停運行。

停運時間可能依作業情況調整。